

Когда приезжать в больницу при родах

When to Come to Hospital in Labour

Russian

July 2022

Пожалуйста, свяжитесь со Службой родовспоможения или с акушеркой, прежде чем покинуть дом. Акушерка расскажет вам, что делать, и ответит на любые вопросы.

Если вы ждете первого ребенка

Когда наступает срок родов (37 недель и более), вам следует приехать в больницу:

- Если у вас регулярные родовые схватки, которые становятся сильнее, сближаются и длятся 60 секунд от начала до конца. Схватки должны были происходить таким образом не менее часа. У большинства женщин перерыв между родовыми схватками составляет от трех до пяти минут.

ИЛИ ЖЕ

- Если у вас «отходят воды». Это когда пузырь, в котором находятся жидкость и ребенок, лопается. У вас может быть небольшая струйка или внезапный поток жидкости. Когда у вас отходят воды, рекомендуется вставить гигиеническую прокладку. Ваша акушерка проверит цвет и запах жидкости, когда вы приедете в больницу.

ИЛИ ЖЕ

- Если у вас яркокрасное кровотечение.

Если вы ожидаете первого ребенка и ваша беременность менее 37 недель, вам следует обратиться в больницу, если у вас есть какие-либо признаки родов, такие как родовые боли, отхождение вод или кровотечение.

Если вы рожали раньше

Вы должны следовать приведенным выше советам, за исключением того, что вам следует приехать в больницу, когда интервал между вашими схватками будет составлять пять-семь минут.

Что делать, если мне нужна помощь в разговоре по-английски?

Если вам нужна помощь в понимании или разговоре по-английски, то для этого существуют профессиональные устные переводчики. С вами может быть член семьи или друг, но все сообщения о вашем лечении должны передаваться через профессионального устного переводчика. **Услуги устного переводчика бесплатны и конфиденциальны.**

Вы имеете право просить найти для вас переводчика, если вам это уже не предложено. Персонал бронирует для вас устного переводчика.

Если вам необходимо воспользоваться услугами устного переводчика, чтобы связаться с нами, звоните в Службу телефонных переводчиков (TIS) по номеру 131 450.

Local Contact (Местный контакт)

Person's name (Имя, фамилия):

Contact number (Телефон):
